

Direcció, administració, publicitat i vendes:

Av. del Baró de Càrcer, 40, 13. 46001-València.
Telèfon: 963 535 100. Fax: 963 534 569.

Redacció de Barcelona: Rambla de Catalunya, 121,
1-2, esc. esquerra. 08008-Barcelona.

Telèfon: 932 384 262. Fax: 932 384 263.

Redacció de Palma: Almudaina, 8 entresol-dreta.
07001-Palma de Mallorca.

Telèfon i Fax: 971 720 763.

Adreça Internet:

http://www.eltemps.net

Correu electrònic: eltemps@eltemps.net

Subscripcions: 902 131 025.

Edita: Edicions del País Valencià, SA.

Editor: Eliseu Climent.

Redacció de València: Núria Cadenas, Miquel Calvet,
Juli Capilla (*Coordinació i llibres*), Víctor Maceda,
Rosanna Melià, Joan M. Oleaque i Xelo Tortosa
(*Secretària de redacció*).

Redacció de Barcelona: Bàrbara Amorós, Lluís
Bonada, Oriol Cortacans (*Món*), Àlex Milian, Enric
Rimbau i Gemma Morales (*Secretària de redacció*).

Redacció de Palma: Miquel Payeras.

Producció: Josep Agustí i Laia Carreras (*Correcció
lingüística*), Miquel Benítez (*Escàner i imatge*),
Vanessa Prieto (*Maquetació i gràfics*).

Rúbriques: Francesc Bayarri, Toni Canís, Albert
Closas, Salvador Cot, Martí Domínguez, Fabià
Estapé, Jaume Fàbrega, Llibert Ferrí, Pere Gimferrer,
Manuel S. Jardí, Glòria Marcos, Joan Martí, Pere
Martí, Joan F. Mira, Joan Nebot, J. J. Pérez Benlloch,
Miquel Ramon, Pau Viciano, Xavier Vinader.

Corresponsals: Pere Codonyan (Catalunya Nord),
Guillem Chacón (Franja de Ponent), Joan Lluís Ferrer
(Eivissa), Carles Marquès (Menorca), Anna Sàez
(Leida), Àlvar Valls (Andorra).

Col·laboradors: Gemma Aguilera, Antoni Albalat,
Esther Aleu, Toni Pau Antic, Albert Balanzà, Arantxa
Bea, Vicent Bello, Xavier Bru de Sala, Bea Cabezas,
Marc Candela, Josep-Lluís Carod-Rovira, Ferran
Cases, Antoni Castel, Alfons Cervera, Jordi Cervera,
Laia Climent, Eliseu T. Climent, Agustí Colomines,
Joan Corbera, Martí Crespo, Joan Esculies, Jordi
Finestres, Manuel Garcia, Josep Gifreu, Xavier
Graset, Josep Guia, Josep Iborra, Maite Insa, Gani
Jakupi, Salah Jamal, Miquel A. Limón, Jordi Llavina,
Iban L. Llop, Josep Maria López Llaví, Josep-Vicent
Marquès, J. M. Martínez Polo, Jaume Masdú,
Montserrat Minobis, Alexandre Muns, Gustau
Muñoz, Joan Nebot, Ricard Peris, Carles Pont, Joan
Roura, Xavier Rubert de Ventós, Ferran Sàez Mateu,
Eduard Sanjuán, Jordi Sebastià, Màrius Serra, Rosa
Solbes, Marc Soler, Antoni Strubell, Jordi Tejel,
Josep-Maria Terricabras, Felip Tobar, Alicia Toledo,
Lourdes Toledo, Matthew Tree, Xulio Ricardo Trigo,
Manuel Valencia, Sergi Verger, Vicenç Villatoro,
Jordi Zamora.

Col·laboradors gràfics: Tina Bagué, Pere Bota, Gina
Calvet, Joan Celià, Rafa Gil, Xavier Gómez, Vicente
A. Jiménez, Salvador Llosà, Glòria Matamala, Jordi
Play, Marc Vila.

Disseny: Enric Satué.

Foto portada: Efe.

Arxiu: Jesús Prats (*Fotografia*), Rosa Serrano
(*Documentació*).

Publicitat i promoció: Salva Martínez i Pepa
Alòs (València). Tel.: 963 535 100. Gemma Garrido,
Pere Ribalta i Cristina Torras (Barcelona). Tel.: 932
384 262.

Subscripcions: Quica Sena.

Administració: Susanna Alacreu, Pilar Martí
i Assumpció Palau.

Fotomecànica i impressió: Rivadeneyra, SA.

Dipòsit legal: V-853-1984.

Preu a la Catalunya Nord: 3,04 euros.

(S'hi inclouen les despeses de transport)

Cap part d'aquesta publicació pot ser reproduïda per cap mitjà, ja siga mecànic, fotogràfic, electroòptic, magnètic, de fotocòpia, o qualsevol altre, sense permís de l'editor.

La caiguda de l'estàtua de Saddam Hussein del centre de Bagdad ha estat etiquetada com la fi de la guerra d'Iraq, però el conflicte no ha acabat ni de bon tros. Ara vindrà la postguerra, l'hora de posar els fonaments perquè els iraquians se senten representats en els homes i dones que dirigeixen el país. Amb tot, el punt de partida no fa les coses fàcils. S'ha parlat a bastament que els EUA i Gran Bretanya no poden cometre de nou l'error de deixar al marge de la història les Nacions Unides. Però un dels elements clau que marcaran de ben segur el futur del país serà com queda resolta la qüestió kurda. La pressió que està fent Turquia sobre els Estats Units per mantenir el poble kurd sota l'opressió en un nou Iraq és del tot inadmissible i en aquest aspecte la Unió Europea sí que hi pot tenir alguna cosa a dir. Turquia aspira a entrar a la Unió Europea i de moment ja s'ha forçat Ankara a fer algunes modificacions constitucionals per reconèixer el poble kurd, però amb això no n'hi ha prou, i menys veient com tracta d'imposar la seua voluntat sobre una població que ni tan sols pertany al seu estat.

I no és tan sols una qüestió de Turquia, si d'alguna cosa no es pot titllar els kurds en general i els d'Iraq en particular, és d'intransigents en els seus postulats independentistes. Molts d'ells tenen la independència i reunificació com l'objectiu final de la seua nació, però saben que cal anar-hi a poc a poc, però sense perdre l'ambició pel camí. En aquest sentit parteixen d'una bona base a l'Iraq, i és haver viscut de manera semiautònoma al nord de l'estat des de la fi de la primera guerra del golf Pèrsic. I precisament una de les propostes sorgides de l'oposició a l'exili era mantenir aquests "èxits" amb la constitució d'un estat federal no-àrab, on kurds, xiïtes i sunnites si senten còmodes.

En el cas dels kurds és notori que han estat enganyats diverses vegades per les potències que han colonitzat la zona, la darrera va ser el 1991 quan l'administració dels EUA va animar-los a revoltar-se i després els va deixar a mercè de tota la força militar (inclosa la química) del mateix Saddam Hussein. És per això que seria lamentable que ara els Estats Units tornaren a utilitzar els kurds com a moneda de canvi per a negociar una falsa estabilitat a la zona amb els països que tradicionalment han trepitjat els drets d'aquest poble. I més tenint en compte que han estat els kurds els únics que des del primer moment s'han posat a les ordres de les forces anglo-americanes per combatre des del nord el règim de Saddam Hussein. Aquesta manera d'actuar acabaria d'eliminar la poca credibilitat que han tingut les promeses de "democratització", "llibertat" i "respecte als drets humans" que s'han usat per justificar la invasió d'Iraq. Per contra, emprendre una solució valenta que supose el reconeixement del dret dels kurds a la seua identitat i a decidir per ells mateixos el seu futur, encara que pugna generar algun descontentament en el Govern turc, pot significar un element d'estabilització de llarga durada que no és precisament abundant a la regió.

Als nostres lectors

Els nostres lectors han pogut comprovar com EL TEMPS ha anat incorporant des de fa unes setmanes algunes opinions del prestigiós diari *The New York Times*, i també algunes de les firmes més sòlides del país. Pensem que l'acord amb aquest històric rotatiu i els que tenim establerts d'un temps ençà amb altres capçaleres europees, com ara el setmanari alemany *Spiegel*, ens permeten d'oferir una informació d'alta qualitat i en consonància amb el nivell d'investigació periodística que el lector ens exigeix. Aquesta setmana, a més, presentem una "cara nova", algunes petites modificacions de maquetació elaborades per a l'ocasió per Enric Satué, Premi Nacional de Disseny, destinades expressament a destacar els canvis de contingut introduïts. Des de l'afany de superació que sempre ens anima, i tot confiant en els nostres lectors, esperem que aquestes "millores" siguen del vostre gust.

Eliseu Climent, editor